. . /1:

Artigo 4.º

Apresentação dos preços

1 - Salvo expressa estipulação em contrário, os preços propostos pelo transitário não abrangem direitos, emolumentos, impostos ou taxas que as administrações fiscais, alfandegárias, ou outras, de natureza oficial cobrem, e apenas se aplicam a cargas cuja natureza, peso e dimensões sejam consideradas normais para transporte, de acordo com a respectiva regulamentação vigente.

2 - Os preços a que se refere o número anterior não incluem em si as despesas e encargos de paralisação, armazenamento, reparação ou outros de carácter acessório, salvo se constarem expressamente das condições da proposta e não tiverem sido, opor-

tuna e formalmente, excluídos pelo cliente.

Artigo 5.º

Alteração dos preços

Os preços estabelecidos podem ser alterados, desde que sobrevenham circunstâncias que modifiquem o condicionalismo em que se tiverem baseado as propostas, designadamente:

 a) Inexactidão ou alteração posterior das indicações do cli-ente quanto ao conteúdo, pesos, volumes e valores das coisas objecto do serviço, ou quanto às condições de compra e venda;

b) Encaminhamento por transporte de modo diverso do proposto pelo transitário ou interrupções de tráfego nos percursos previstos, impondo a utilização de meios ou percursos mais onerosos:

c) Demoras ou atrasos na execução dos serviços resultantes de fenómenos naturais, políticos ou de qualquer outra natureza não imputáveis ao transitário;

d) Modificação de regulamentos, convenções, taxas, horários ou tarifas:

e) Alterações cambiais.

· 55 / 1 / 2

144 ing the

. .

No objective is

over the market

30 1 1 1 P. S.

e tit, it willed,

Artigo 6.º

Revisão de preços e condições

As despesas imprevistas que o transitário tenha de efectuar por motivo de força maior, ou caso fortuito, em cumprimento e no exercício das suas atribuições, bem como para garantir a conservação ou preservação dos bens ou mercadorias que sejam objecto do contrato, tornam legítima e exigível a correspondente revisão adequada das condições estipuladas.

Artigo 7.°

Validade das propostas

Para os efeitos de aplicação e execução das cláusulas contratuais, as propostas serão válidas pelo período de tempo que o transitário tiver indicado, ficando expressamente entendido que, na falta de tal indicação, as mesmas caducam decorridos que sejam 15 dias sobre a data da respectiva apresentação ao cliente.

Artigo 8.º

Instruções escritas

1 — O cliente é obrigado a enunciar, por escrito, e de modo claro, preciso e completo, as instruções o as especificações das mercadorias respeitantes ao objecto de cada contrato.

2 — O transitário, à data da recepção das instruções, deve proceder à sua análise com o fim de verificar a sua conformidade com os serviços que se tenha comprometido prestar.

Artigo 9.º

Conferência das instruções

À recepção dos documentos emitidos pelo transitário, o cliente deve examiná-los cuidadosamente e assinalar imediatamente os eventuais erros ou divergências, por forma a que o transitário possa efectuar, em tempo, as necessárias rectificações. tana san Tana

Artigo 10.º

instruções inadequadas ou insuficientes

1 — Caso se verifiquem nos documentos ou declarações do cliente erros, inexactidões, insuficiências ou falta de indicações

ASSOCIAÇÃO DOS TRANSITÁRIOS DE PORTUGAL

Condições gerais da prestação de serviços pelas empresas transitárias

Artigo 1.º

Definicões

Para efeitos do disposto nas presentes condições gerais, consi-

- a) Cliente/contratante qualquer pessoa com direitos ou obrigações relativas às mercadorias ao abrigo de um contrato de prestação de serviços de transitário, celebrado com um transitário, ou como resultado da actividade deste em relação a tais serviços;
- b) Mercadorias quaisquer bens, incluindo animais vivos, bem como contentores, paletas ou equipamentos de trans-
- porte, ou de embalagem, não fornecidos pelo transitário;
 c) Mercadorias perigosas mercadorias oficialmente classificadas como tal, bem como mercadorias que são ou podem tornar-se ou assumir uma natureza perigosa, inflamável, radioactiva, tóxica ou prejudicial;

d) Escrito — qualquer modo visualmente expresso de representar ou reproduzir palavras de forma permanente, nomeadamente cartas, telefax, telex, telegrama, e-mail ou

qualquer outro registo por meios electrónicos;
e) Serviços de transitário — serviços de qualquer tipo relativos ao transporte, consolidação, desconsolidação, armazenagem, manuscamento, embalagem, logística e ou distribuição de mercadorias, bem como serviços acessórios e consultivos relacionados com a expedição de mer-- cadorias, incluindo a contratação de seguros e cobrança de reembolsos:

f) Transitário - pessoa que efectua um contrato de pres-

tação de serviços de transitário com um cliente; g) Transportador — pessoa que efectua o transporte das mercadorias pelos seus próprios meios de transporte (transportador efectivo) ou qualquer pessoa sujeita à responsabilidade de transportador por ter assumido essa responsabilidade expressa ou tacitamente (transportador contratante).

Artigo 2.º

Âmbito

Toda e qualquer prestação de serviços pelo transitário, que tenha lugar no âmbito da actividade e do regime definido no respectivo estatuto jurídico, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 255/99, de 7 de Julho, reger-se-á, salvo convenção em contrário, pelas presentes clausulas contratuais gerais.

Artigo 3.° . Aplicabilidade

, to good and

O transitário deverá prestar os seus serviços de harmonia com a instruções do cliente, conforme acordado. Na falta de estipulação escrita de condições contratuais diferentes, o cliente, quer intervenha ou actue na qualidade de possuidor dos bens ou mercadorias, quer o faça, ou não, na qualidade de agente ou representante de outrem, fica constituído perante o transitário nos direitos e obrigações que as presentes condições gerais estabelecem.

necessárias à boa execução do contrato, nomeadamente quanto à natureza, valor, peso, medida ou conteúdo das coisas objecto do contrato, recairá sobre o cliente toda a responsabilidade pelas con-

sequências resultantes de tais anomalias.

2 — Se o transitário se aperceber da existência de quaisquer anomalias ou irregularidades a que se refere o número anterior, das quais possam resultar responsabilidades e ou prejuízos para qualquer dos contratantes ou para terceiros, deve de imediato informar o cliente, de modo a que essas anomalias ou irregularidades possam ser sanadas em tempo oportuno.

3 — Se as anomalias ou irregularidades previstas nos números anteriores não forem sanadas em tempo que permita ao transitário dar execução aos serviços que integram as suas atribuições, fica o mesmo legitimado a rescindir o contrato, ou a dar-lhe execução de acordo com o teor dos documentos e declarações do cliente, caso em que correm, por conta deste, todos os danos e responsabilidades que directa ou indirectamente resultem das referidas anomalias ou irregularidades.

4 — No caso de mercadorias objecto de contrato de compra e venda, a não conformidade das instruções do cliente com as condições inerentes ao referido contrato será da responsabilidade do

Artigo 11.º

Embalagem insuficiente ou não apropriada

1 — São da responsabilidade do cliente os prejuízos resultan-

tes de embalagem insuficiente ou não apropriada.

2 — A todo o momento em que, durante a execução do serviço, se verificar que as embalagens se mostram avariadas, pode o transitário proceder às reparações necessárias de conta do cliente, dando-lhe disso conhecimento prévio, salvo se a urgência da reparação o não permitir.

3 — Desta urgência deverá fazer-se a necessária justificação.

Artigo 12.º

Mercadorias perigosas

1 — Salvo aceitação expressa por escrito, para cada caso, o transitário não tratará nem fará transportar mercadorias perigosas ou consideradas como tal, ou quaisquer outras que possam

causar prejuízos a terceiros.

2 — Se algum cliente entregar mercadorias daquela natureza, sem expressa aceitação do transitário, será responsável por todas as perdas ou prejuízos causados ao transitário e ou a terceiros e terá de indemnizar todos os danos, despesas, multas ou reclamações a que tais mercadorias derem origem, podendo as mesmas ser destruídas ou negociadas sob o controlo da autoridade competente, quando isso for julgado conveniente.

Artigo 13.º

Condições especiais de entrega

O transitário só está obrigado ao cumprimento de condições especiais de entrega das mercadorias e ou de cobrança de valores se, tendo recebido do cliente instruções expressas e por escrito nesse sentido, as aceitar.

Artigo 14.º

Instruções na movimentação de bens ou mercadorias

 I — O transitário poderá promover outras operações igualmente por conta do contratante, nomeadamente a recolha ou armazenagem dos bens ou mercadorias, quer em obediência a instruções recebidas deste, quer pelo período em que dele aguarda instruções, quer ainda em consequência de interrupções ou adiamentos do transporte, devendo, em qualquer caso, informar, de imediato, o mesmo contratante.

2 — Na falta de instruções especiais do contratante, o transitário utilizará as vias e meios que julgar convenientes ou possíveis para o encaminhamento dos bens ou mercadorias objecto do

serviço que lhe tenham sido confiados.

Artigo 15.º

Outras obrigações do transitário

O transitário só se obriga a promover trâmites ou formalidades junto das entidades competentes que expressamente lhe sejam solicitadas pelo cliente; em qualquer caso o transitário não

responderá pelos prejuízos que possam resultar do indeferimento ou de demoras daquelas entidades ou de insuficiências nos elementos que, para o efeito, lhe tenham sido fornecidos pelo cli-

Artigo 16.º

Grupagem de mercadorias

Salvo indicação expressa em contrário, o transitário pode fazer transportar as mercadorias no sistema de grupagem, ainda que em conjunto com mercadorias de diferentes clientes, podendo utilizar as rotas e meios que melhor se coadunem com os interesses da carga e do cliente.

Artigo 17.º

Seguro da mercadoria

Não compete ao transitário a celebração de qualquer contrato de seguro destinado a cobrir o risco de eventuais prejuízos sofridos pelos bens ou mercadorias no decurso do transporte cuja organização e gestão lhe haja sido contratualmente confiada, salvo se for expressa, oportuna e devidamente mandatado para o efeito, nomeadamente quanto à natureza dos riscos e valores a segu-

Artigo 18.º

Recusa ou falta da recepção

Se, por qualquer motivo, o destinatário se recusar a receber as coisas objecto do serviço ou haver cessado a sua actividade, ficarão as mesmas por conta e responsabilidade do contratante ou de quem o tiver substituído perante o transitário, as quais continuarão a responder, para com este, por todos os encargos do serviço e da eventual devolução da mercadoria.

Artigo 19.º

Pagamento das facturas

1 — A falta de pagamento da factura emitida pelo transitário no prazo máximo de 15 dias a contar da data da sua apresentação, salvo acordo expresso em contrário, constitui o devedor em mora na obrigação do pagamento de juros à taxa legal.

2 — No caso de não ter havido entrega de provisão e as facturas envolverem desembolsos em moeda estrangeira, ficam aquelas sujeitas às correcções resultantes das alterações cambiais que eventualmente se verificarem até à data do pagamento, bem como aos encargos bancários emergentes da respectiva operação.

Artigo 20.º

Reclamações contra a factura

Sem prejuízo da obrigação de pagamento nos termos anteriormente referidos, ao cliente é reconhecido o direito a formular reclamações contra as facturas ou notas de débito do transitário, desde que o faça, fundamentadamente, dentro do prazo de 15 dias a contar da data da respectiva apresentação.

Artigo 21.º

Provisão

O transitário poderá pedir provisão ao cliente sempre que haja lugar ao pagamento de fretes, direitos aduaneiros e outros desembolsos devidamente justificados, por conta do cliente.

Artigo 22.º

Limitação da responsabilidade

 1 — O transitário responde perante o seu cliente pelo incumprimento das suas obrigações, bem como pelas obrigações contraídas por terceiros com quem haja contratado.

2 — A responsabilidade do transitário resultante dos contratos celebrados é limitada pelos montantes estabelecidos, por lei ou convenção, para o transportador a quem seja confiada a execução material do transporte, salvo se for convencionado pelas partes outro limite.

3 — Em qualquer caso a responsabilidade do transitário não será superior ao valor real do prejuízo ou ao valor dos bens ou mercadorias, se este for inferior.

Artigo 23.º

Falta de levantamento ou de remoção da mercadoria

1 — Sem prejuízo do direito a uma adequada taxa de armazenagem ou de uma justa indemnização pelos prejuízos causados, constitui fundamento para a resolução do contrato a falta de levantamento ou a não remoção em tempo oportuno da mercadoria que se ache confiada ao transitário.

2 — Para efeitos do disposto no número anterior, a empresa transitária procederá à notificação do interessado na mercadoria, informando-o de todas as condições e do prazo para proceder ao respectivo levantamento.

Artigo 24.º

Direito de retenção

Salvo estipulação expressa em contrário, as empresas transitárias podem exercer o direito de retenção sobre mercadorias que lhes tenham sido confiadas em consequência dos respectivos contratos, pelos créditos deles resultantes.

Artigo 25.º

Prescrição do direito de indemnização

O direito de indemnização resultante da responsabilidade da empresa transitária prescreve no prazo de 10 meses a contar da data da conclusão da prestação do serviço contratado.

Artigo 26.º

Foro competente

1 — No caso de recurso aos tribunais, o foro escolhido será o da sede do transitário, com expressa renúncia a qualquer outro.

2 — Contudo, quando a questão ou a prestação dos serviços ocorra na delegação ou filial da empresa, será competente o foro do correspondente estabelecimento.

(Aprovadas pela APAT — Associação dos Transitários de Portugal, em 22 de Outubro de 2000.)

(Aplicáveis por força do Decreto-Lei n.º 255/99, de 7 de Julho.) (Comunicação nos termos e para os efeitos do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 446/85, de 25 de Outubro.)

5 de Fevereiro de 2001. — (Assinatura ilegivel.) 4-2-15 695